

Installationsmaterial

Herdanschlussdosen
Herd- und Geräteanschluss-
leitungen
Verlängerungen
Stecker / Kupplungen
Tischsteckdosen
Fußleistensteckdose
Hängekupplungen
Leuchtzubehör
Klemmleisten
Abzweigdosen

installation material

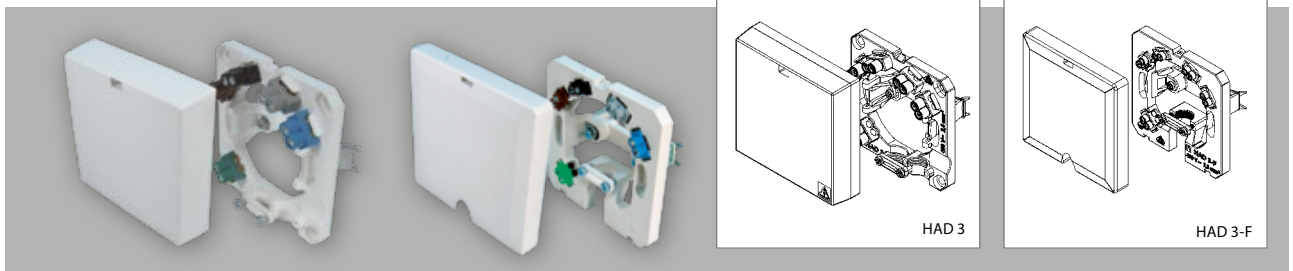
cable outlets for electrical appl.
connection cord
extension-leads
plugs / couplers
multiple socket outlets
socket-outlets for surface
coupler
lighting accessories
junction terminals
junction boxes

matériaux d'installations

boîtes de raccordement
conduite de connexion
rallonges
fiches mâles et femelles
blocs multiprises
prises de plinthe
fiche
accessoires pour lampes
barrettes de connexion
boîtes de dérivation

INSTALLATIONSMATERIAL

Herdanschlusssdosen



Herdanschlusssdose HAD 3/HAD 3-F Montage Unterputz und Aufputz, IP 20

- Montage Unter- oder Aufputz (HAD 3), IP 20
- Doppel-Kabelabgang (HAD 3)
- Schnappdeckel
- Klemmen mit Farbcodierung
- VDE-zertifiziert

connection box HAD 3/HAD 3-F surface and flush mounting, IP 20

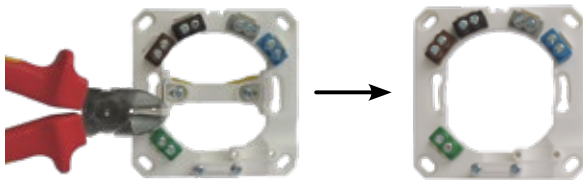
- flush mounting or surface mounting (HAD 3), IP 20
- two-way cable outlet (HAD 3)
- snap-on cover
- terminal colour according to wire code
- VDE approved

boîtes de raccordement HAD 3/HAD 3-F montage saillie et encastré, IP 20

- montage encastré ou saillie (HAD 3), IP 20
- double sortie de câble (HAD 3)
- couvercle à fixation immédiate
- couleurs des terminaux d'après la norme
- certifié par VDE

Produktbezeichnung description description du produit	B x H x T mm w x h x d mm l x h x p mm	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section
HAD 3	83 x 83 x 21	304 01 15	20	5 x 2,5 mm ²
HAD 3-F	82 x 82 x 12	304 01 17	20	5 x 2,5 mm ²
Z-HAD	Zugentlastung / strain relief / décharge de traction	304 01 16	20	

Von Unterputz zu Aufputz / from flush to surface mounting / de montage saillie à montage encastré



Optische Kontrolle der Klemmstellen / optical control of connection points / contrôle visuelle de contacts



Herdanschlusssdose HAD 4-S Anwendung Auf- und Unterputz, IP 20

- Schraubenlose Klemmstellen bis 6 mm² Rundleiter
- P-FIX – schwenkbare Zugentlastung (Lieferzustand offen)
- Doppel-Kabelabgang (5 x 2,5 mm², 3 x 4 mm²)
- Schnappdeckel

connection box HAD 4-S surface und flush mounting, IP 20

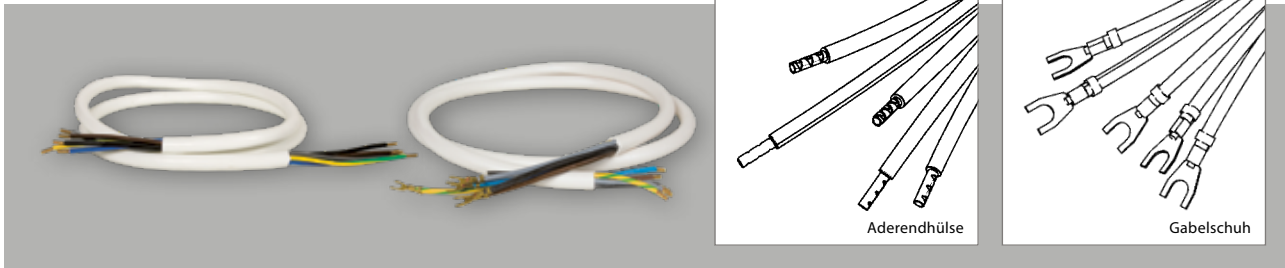
- screwless terminals rated 6 mm² solid
- P-FIX – hinged strain relief (delivered open)
- two-way cable outlet (5 x 2,5 mm², 3 x 4 mm²)
- snap-on cover

boîtes de raccordement HAD 4-S montage Saillie et encastré, IP 20

- bornes sans vis jusqu'à 6 mm² rigide
- P-FIX – serre-câble pivotant (ouvert à la livraison)
- double sortie de câble (5 x 2,5 mm², 3 x 4 mm²)
- couvercle clipsé

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section
HAD 4-S	304 01 24	20	5 x 2,5 mm ² , 3 x 4 mm ²

Herd- und Geräteanschlussleitungen



Herd- und Geräteanschlussleitungen

- H05 VV-F
- max. 500V
- A2 beidseitig Aderendhülse
- A/G Aderendhülse / Gabelkabelschuh

- Farbe:
- weiß

connection cord

- H05 VV-F
- max. 500V
- A2 both sides ferrules
- A/G ferrule / spade terminal

- colour:
- white

conduite de connexion

- H05 VV-F
- max. 500V
- A2: emboutes
- A/G emboutes

- couleur:
- blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section	Länge m length m longueur m
---	---------------------------------------	-----------------------	---	-----------------------------------

Beidseitige Aderendhülse / both sides ferrules / emboutes

HAL 5 x 1,5 mm ²	141 02 02	50	5 x 1,5	1,5
HAL 5 x 1,5 mm ²	141 02 07	50	5 x 1,5	2,0
HAL 5 x 2,5 mm ²	141 02 04	50	5 x 2,5	1,5
HAL 5 x 2,5 mm ²	141 02 09	50	5 x 2,5	2,0
HAL 5 x 2,5 mm ²	141 02 13	25	5 x 2,5	3,0

Aderendhülse und Gabelschuh / ferrule and spade terminal / emboutes

HAL 5 x 2,5 mm ²	141 02 03	50	5 x 2,5	1,5
HAL 5 x 2,5 mm ²	141 02 08	50	5 x 2,5	2,0
HAL 5 x 2,5 mm ²	141 02 12	25	5 x 2,5	3,0

Weitere Ausführungen auf Anfrage!

Further types on request!

D'autres modèles sur demande!

INSTALLATIONSMATERIAL

Verlängerungen



Verlängerungen H 05 VV-F 3 G 1,5 mm²

- 10/16 A, 250 V
- mit Schutzkontaktstecker und Schutzkontaktkupplung

Farbe:
• weiß

extension leads H 05 VV-F 3 G 1,5 mm²

- 10/16 A, 250 V
- with shockproof plug and coupler socket

colour:
• white

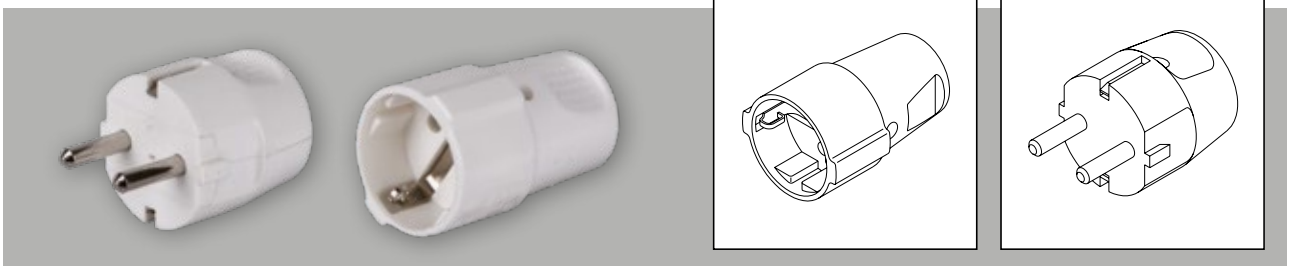
rallonges H 05 VV-F 3 G 1,5 mm²

- 10/16 A, 250 V
- avec fiche mâle et femelle

couleur:
• blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p.u. unité	Querschnitt cross section section	Länge m length m longueur m
VL-2	350 01 20	10	3 x 1,5	2
VL-3	350 01 21	10	3 x 1,5	3
VL-5	350 01 22	10	3 x 1,5	5
VL-10	350 01 23	5	3 x 1,5	10

Schutzkontakt-Zentralstecker und -Kupplung



Schutzkontakt-Zentralstecker und -Kupplung

- Prüfzeichen:
• VDE
- Anschlüsse schraubbar
- Kabelaustritt:
• oben

shockproof plug and coupler plug

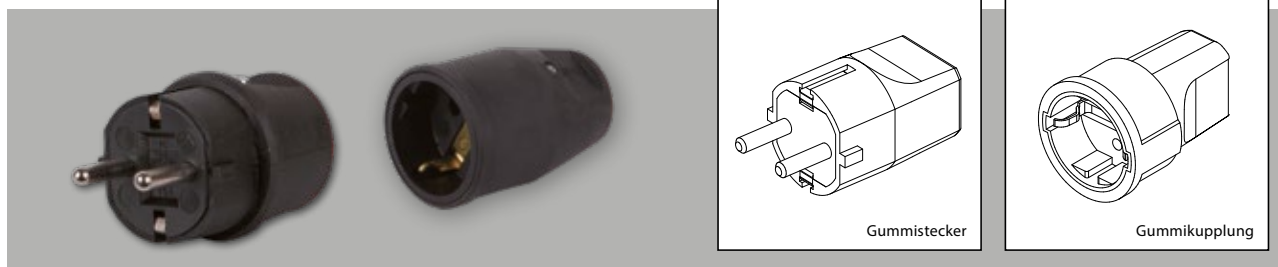
- approval:
• VDE
- connections to be screwed
cable incoming from the top

fiche mâle et fiche femelle

- normes:
• VDE
- connexions à vis
sortie de câble:
• en haut

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p.u. unité
Schutzkontakt-Zentralstecker weiß / white / blanc	305 01 04	50
Schutzkontakt-Kupplung weiß / white / blanc	305 11 01	25

Gummistecker und Gummikupplung



Gummistecker und Gummikupplung

- 10 A~/16 A~, 250 V
- 2-pol. + Erdkontakt (Schuko)
- bruchfest, spritzwassergeschützt
- Schraubklemmen
- wärmostabilisiert, UV-stabilisiert

Kontaktträgerteil:

- PA 6

2-Komponenten-Gehäuse:

- PP
- Kautschuk

Anschlussquerschnitt:

- 3 x 1,5 mm² geprüft und zertifiziert nach DIN VDE 0620, IEC 884-1

Prüfzeichen:

- VDE

Farbe:

- schwarz

rubber plug and rubber coupler plug

- 10 A~/16 A~, 250 V
- 2-pol. + earthing
- break-proof, splash-proof
- screws
- heat-stabilized, UV-stabilized

contact part:

- PA 6

2-component enclosure:

- PP
- caoutchouc

cross section:

- 3 x 1,5 mm² tested and certified acc. to DIN VDE 0620, IEC 884-1

approval:

- VDE

colour:

- black

fiche mâle caoutchouc et fiche femelle caoutchouc

- 10 A~/16 A~, 250 V
- 2 polaires + contact à la terre
- résistant à la chaleur, protégé aux projections
- bornes à vis stabilisés
- par la chaleur, UV-stabilisé

matériel de part contact:

- PA 6

boite à deux composants:

- PP
- caoutchouc

diamètre:

- 3 x 1,5 mm² testé et certifié d'après DIN VDE 0620, IEC 884-1

norme:

- VDE

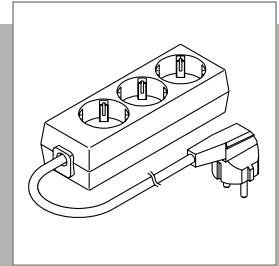
couleur:

- noir

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
Gummistecker / rubber plug / fiche mâle caoutchouc	305 20 04	25
Gummikupplung / rubber coupler plug / fiche femelle caoutchouc	305 20 05	20

INSTALLATIONSMATERIAL

Tischsteckdosen



Tischsteckdosen 3-fach

- Prüfzeichen: VDE
- 45° versetzt

Farbe: weiß

multiple socket outlet 3-fold

- approval: VDE
- 45°

colour: white

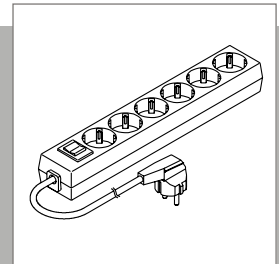
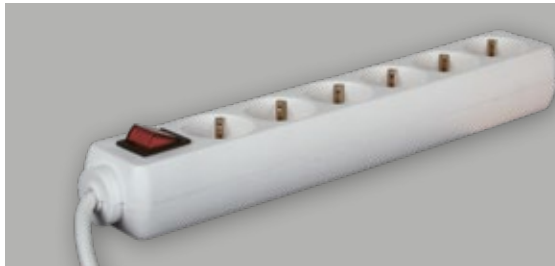
bloc 3 prises

- norme: VDE
- 45°

couleur: blanc

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p.u. unité	Querschnitt cross section section	Länge m length m longueur m
TSD	1,50 m 3 G 1,5 mm ²	365 30 50	10	3 x 1,5	1,5
TSD	3 m 3 G 1,5 mm ²	366 32 90	10	3 x 1,5	3,0

Tischsteckdosen mit Schalter



Tischsteckdosen mit Schalter

- Prüfzeichen: VDE
- 45° versetzt

Farbe: weiß

multiple socket outlet with switch

- approval: VDE
- 45°

colour: white

bloc avec interrupteur

- norme: VDE
- 45°

couleur: blanc

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p.u. unité	Querschnitt cross section section	Länge m length m longueur m
TSD-S	1,50 m 3 G 1,5 mm ² 6-fach	366 69 80	10	3 x 1,5	1,5

Fußleistensteckdose



Fußleistensteckdose

- mit Schutzkontakt 16 A / 250 V
- vorverdrahtet für TN-C-Netz
- Abdeckung: Polystyrol
- Prüfzeichen für Steckereinsatz und Anschlussklemme: VDE

Farbe: weiß

special socket-outlet for surface mounting

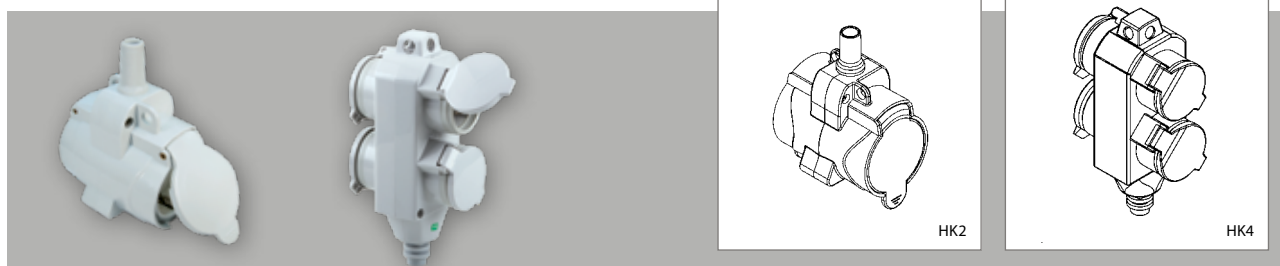
- with shockproof contact 16 A / 250 V
- prewired for TN-C net
- cover: Polystyrol socket and connection terminal: VDE
- colour: white

prise de plinthe

- avec protection de contact 16 A / 250 V
- précâblé pour régime de neutre TN-C
- revêtement: polystyrol
- norme: VDE
- couleur: blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
FuBo 2-fach	365 10 10	30

Hängekupplungen



Schutzkontakt Hängekupplungen

- 2-polig + Schutzkontakt
- 16 A~, 250 V
- bruchfest
- spritzwassergeschützt IP 54
- Anschlussquerschnitt:
max. 3 x 2,5 mm² gem. VDE 0620

coupler

- 2 pole + earthing
- 16 A~, 250 V
- break-proof
- splash-proof IP 54
- cross section:
max. 3 x 2.5 mm² acc. to VDE 0620

fiche femelle

- 2 pole + contact à terre
- 16 A~, 250 V
- résistante à la rapture
- protégé aux projection IP 54
- diamètre:
max. 3 x 2,5 mm² d'après VDE 0620

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
HK2 2-fach / 2 way / 2 prises grau / grey / gris	635 01 83	10 / 100
HK2 2-fach / 2 way / 2 prises orange / orange / orange	635 01 84	10 / 100
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises grau / grey / gris	635 01 82	5 / 50
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises gelb / yellow / jaune	635 01 25	5 / 50
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises rot / red / rouge	635 01 15	5 / 50
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises blau / blue / bleu	635 01 55	5 / 50

Weitere Farben auf Anfrage!

Further colours on demand!

D'autres couleurs sur demande!

INSTALLATIONSMATERIAL

Lampen-Deckenverteilerdosen



Lampen-Deckenverteilerdosen

- deckenseitig offen
- Kunststoff
- ø 70 mm
- Höhe: 23 mm
- 1 Verteilerdose
- 1 Zugentlastung
- 1 Abdeckstopfen
- 1 Holzschraube

dividing box for luminaires

- ceiling side open
- plastic
- ø 70 mm
- height: 23 mm
- 1 deviding box
- 1 strain relief
- 1 covering stopper
- 1 wood screw

boîtes de distribution pour luminaires

- ouvertes vers le plafond
- plastique
- ø 70 mm
- hauteur: 23 mm
- 1 boîte
- 1 décharge de traction
- 1 bouchon
- 1 vis à bois

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
LDV 70	weiß / white / blanc	340 01 01	20
LDV 70	braun / brown / marron	340 01 02	20
LDV 70	schwarz / black / noir	340 01 03	20
LDV 65	weiß / white / blanc	340 01 05	20



Lampen-Deckenverteilerdosen

- mit Deckel
- Kunststoff
- ø 70 mm
- Höhe: 32 mm
- 1 Verteilerdose
- 1 Zugentlastung
- 2 Holzschrauben

dividing box for luminaires

- with lid
- plastic
- ø 70 mm
- height: 32 mm
- 1 deviding box
- 1 strain relief
- 2 wood screws

boîtes de distribution pour luminaires

- avec couvercle
- plastique
- ø 70 mm
- hauteur: 32 mm
- 1 boîte
- 1 décharge de traction
- 2 vis à bois

3-Loch-Zugentlastung

- auch separat erhältlich
- für Kabel bis 6 mm

strain relief

- also separately available
- for cable up to 6 mm

décharge de traction

- vente séparément
- pour câble jusqu 6 mm

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
LDV/D 70	weiß / white / blanc	340 02 01	20
LDV/D 70	braun / brown / marron	340 02 02	20
LDV/D 70	schwarz / black / noir	340 02 03	20
LDV/D/KT 70	weiß / white / blanc	340 02 04	20
Zugentlastung / strain relief / décharge de traction		340 14 01	10

Lampen-Kabelträger



Lampen-Kabelträger

- rund
- Kunststoff
- ca. 20 N (2 kg) Tragfähigkeit
- 1 Kabelträger
- 1 Holzschraube

cable fitting for luminaires

- round
- plastic
- carrying capacity: approx 20 N (2 kg)
- 1 cable fitting
- 1 wood screw

support de câbles pour luminaires

- rond
- plastique
- charge limite: 20 N (2 kg)
- 1 support de câbles
- 1 vis à bois

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
KT 81 rund weiß / white / blanc	340 11 01	100
KT 81 rund braun / brown / marron	340 11 02	100
KT 81 rund schwarz / black / noir	340 11 03	100

Lampenbaldachine



Lampenbaldachine

- Kunststoff
- für Kabel 5, 5 – 6 mm
- ø 65 mm
- Höhe: 70 mm

canopy for luminaires

- plastic
- for cable 5, 5 – 6 mm
- ø 65 mm
- height: 70 mm

dais pour luminaires

- plastique
- pour câble 5, 5 – 6 mm
- ø 65 mm
- hauteur: 70 mm

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
weiß / white / blanc	340 01 07	10
braun / brown / marron	340 01 08	10
schwarz / black / noir	340 01 09	10

INSTALLATIONSMATERIAL

Europa-Klemmleisten



Europa-Klemmleisten, 12 polig

- Polypropylen
- selbstverlöschend

Farbe:
• weiß

connector strip, 12-pole

- polypropylene
- self-extinguishing

colour:
• white

barrette de connexion, 12 bornes

- polypropylène
- autoextinguible

couleur:
• blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Querschnittsbereich wire range coupe transversale de conduit	Nennstrom/Spannung nominal voltage
Klemmleiste	370 01 66	10/500	12	1 - 4 mm ²	24 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 67	10/250	12	1,5 - 6 mm ²	32 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 68	10/250	12	2,5 - 10 mm ²	41 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 69	10/100	12	4 - 16 mm ²	76 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 70	10/50	12	10 - 25 mm ²	101 A / 750 V

Europa-Klemmleisten, 12 polig

- Polyamid, halogenfrei
- selbstverlöschend

Farbe:
• natur

connector strip, 12-pole

- polyamide
- self-extinguishing

colour:
• nature

barrette de connexion, 12 bornes

- polyamide
- autoextinguible

couleur:
• nature

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Querschnittsbereich wire range coupe transversale de conduit	Nennstrom/Spannung nominal voltage
Klemmleiste	370 01 09	10	12	0,5 - 4 mm ²	24 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 10	10	12	0,5 - 6 mm ²	32 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 11	10	12	0,5 - 10 mm ²	41 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 12	10	12	6 - 16 mm ²	76 A / 450 V

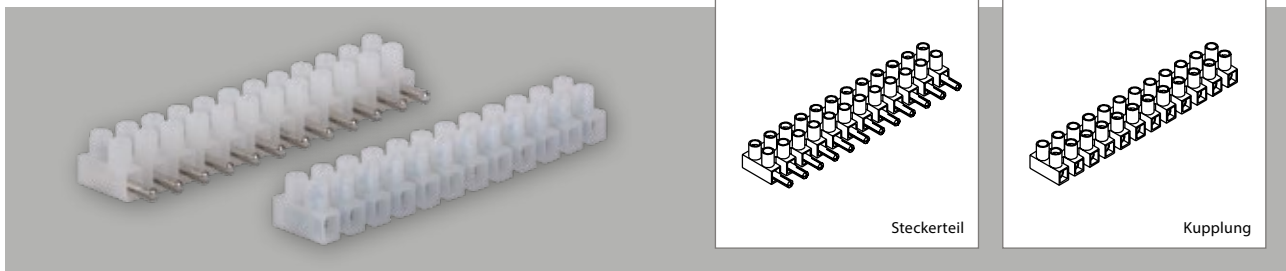
mit Drahtschutz

with wire protection

avec protection du fil

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Querschnittsbereich wire range coupe transversale de conduit	Nennstrom/Spannung nominal voltage
Klemmleiste	370 11 01	10	12	1 - 2,5 mm ²	24 A / 450 V
Klemmleiste	370 11 02	10	12	0,5 - 4 mm ²	32 A / 450 V
Klemmleiste	370 11 03	10	12	2,5 - 6 mm ²	41 A / 450 V
Klemmleiste	370 11 04	10	12	6 - 16 mm ²	76 A / 450 V

Steckverbindungsklemmleisten



Steckverbindungsklemmleisten, 12-polig

- Polyamid, halogenfrei
- selbstverlöschend

Farbe:
• natur

plug-in connector strip, 12-pole

- polyamide
- self-extinguishing

colour:
• nature

fiches de connexion mâle et femelle, 12 bornes

- polyamide
- autoextinguible

couleur:
• nature

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Querschnittsbereich wire range coupe transversale de conduit	Nennstrom/Spannung nominal voltage
Steckerteil / plug / fiche mâle	370 01 60	10	12	0,5 - 2,5 mm ²	6 A
Kupplung / coupler / fiche femelle	370 01 62	10	12	0,5 - 2,5 mm ²	6 A
Steckerteil / plug / fiche mâle	370 01 61	10	12	0,5 - 4 mm ²	10 A
Kupplung / coupler / fiche femelle	370 01 63	10	12	0,5 - 4 mm ²	10 A

Dosen-Klemmleisten



Dosen-Klemmleisten, 12-polig

- selbstverlöschend

junction box-connectors, 12-pole

- self-extinguishing

barrette de connexion pour boîtes, 12 bornes

- autoextinguible

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Nenn-Querschnitt cross section section mm ²	Nennstrom/Spannung nominal voltage
Dolü-Klemme schwarz / black / noir	370 01 44	10	12	4,0	32 A / 400 V

INSTALLATIONSMATERIAL

Schraubenlose Verteilerklemmen



Schraubenlose Verteilerklemme

Klemmbereich:

- 0,2 - 2,5 mm² für starre, mehrdrähtige und flexible Leiter
- mehrere Drahtquerschnitte in einer Klemme vereinbar
- Sichtfenster
- starre Leiter ohne Öffnen der Lösehebel einsteckbar, hohe Abzugskräfte

Farbe: weiß, transparent

screwless junction box connector

for clamping range:

- 0,2 - 2,5 mm² for solid, rigid stranded and flexible wires
- a number of wire cross sections can be combined in one terminal
- transparent window
- connection of rigid wires without activating the release lever, hard to pull out

colour: white, transparent

bornier de répartiteur sans vis

sections:

- 0,2 - 2,5 mm² pour conducteurs souples, semi-rigides et rigides
- possibilité de combiner différentes sections de fil sur un seul raccord
- carcasse transparente
- conducteurs rigides enfichable sans ouvrir le levier

couleur: blanc, transparent

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section
SDKF 2 x 0,2 - 2,5 mm ²	370 02 40	100	0,2 - 2,5 mm ²
SDKF 3 x 0,2 - 2,5 mm ²	370 02 41	75	0,2 - 2,5 mm ²
SDKF 5 x 0,2 - 2,5 mm ²	370 02 42	50	0,2 - 2,5 mm ²

Schraubenlose Dosenklemmen



Schraubenlose Dosenklemmen

Klemmbereich:

- 0,5-2,5 mm² für starre, eindrähige Leiter
- 1,5 - 2,5 mm² für starre, mehrdrähige Leiter
- mehrere Drahtquerschnitte in einer Klemme vereinbar
- hochtransparentes Sichtfenster
- geringere Einsteckkräfte, hohe Abzugskräfte

Farbe: transparent

screwless junction box connector

for clamping range:

- 0,5-2,5 mm² for rigid single-core conductors
- 1,5 - 2,5 mm² for rigid multi-core conductors
- a number of wire cross sections can be combined in one terminal
- highly transparent window
- easy to plug-in, hard to pull out

colour: transparent

raccord à bornes sans vis

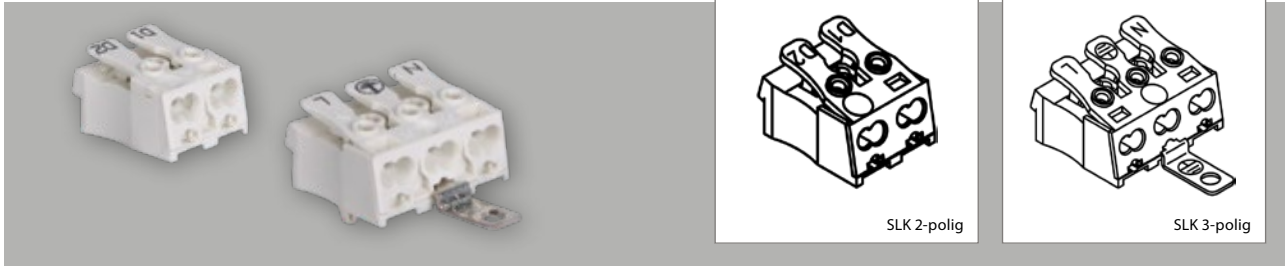
sections:

- 0,5-2,5 mm² pour conducteurs monobris-rigides
- 1,5 - 2,5 mm² pour conducteurs semi-rigides
- possibilité de combiner différentes sections de fil sur un seul raccord
- carcasse transparente
- faibles forces d'enfichage

couleur: transparent

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section
SK 3 x 0,5 - 2,5 mm ²	370 02 30	100	0,5 - 2,5 mm ²
SK 5 x 0,5 - 2,5 mm ²	370 02 31	100	0,5 - 2,5 mm ²

Schraublose Leuchtenanschlussklemmen



Schraublose Leuchtenanschlussklemmen

- für Downlights, Langfeldleuchten, Lichtbänder, Strahler etc.
- in 2-, 3- und 5-poliger Ausführung
- für Klemmbereiche

Eingang:

- 2 x 1 - 2,5 mm²
- ein- und mehrdrähtig

Abgang:

- 1 x 0,5 - 1,5 mm² und 1 x 0,5 - 2,5 mm²
- ein- und mehrdrähtig

Kondensatoranschluss:

- 1 x 0,5 - 0,75 m²
- eindrätig
- max. 16 A, 400 V
- PE geschraubt

screwless lighting connection terminal

- for down-lights etc.
- available in 2, 3 and 5-pole version
- for connection

incoming:

- 2 x 1 - 2,5 mm²
- single and multiwire

outgoing:

- 1 x 0,5 - 1,5 mm² and 1 x 0,5 - 2,5 mm²
- single and multiwire

capacitor connection:

- 1 x 0,5 - 0,75 m²
- single-wire
- max. 16 A, 400 V
- PE screwed

borne sans vis pour éclairage

- pour down-lights etc.
- 2, 3 et 5 polaires
- pour diamètre

entrée:

- 2 x 1 - 2,5 mm²
- uni et multifilaires

sortie:

- 1 x 0,5 - 1,5 mm² et 1 x 0,5 - 2,5 mm²
- uni et multifilaires

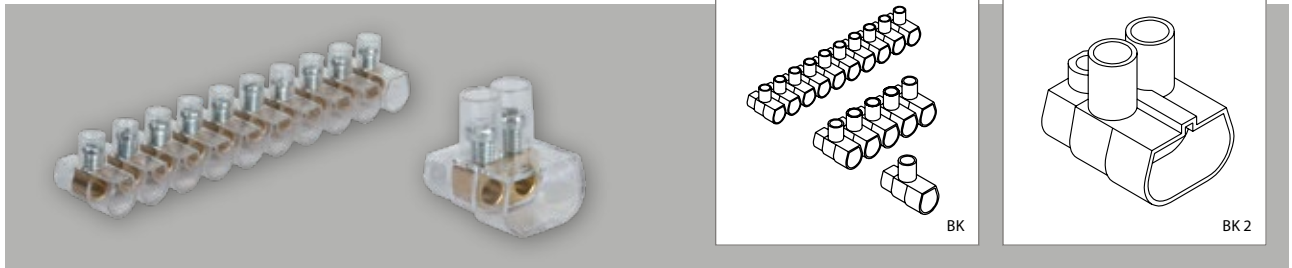
diamètre capaciteur:

- 1 x 0,5 - 0,75 m²
- unifilaire
- max. 16 A, 400 V
- PE vissé

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole pôle
SLK	2-polig	370 02 28	50	2
SLK	3-polig	370 02 26	50	3
SLK	5-polig	370 02 27	50	5

INSTALLATIONSMATERIAL

Boxline 1 und 2



Boxline

Einpolige Endklemme mit Leiter-Einführungstrichter

Isolierkörper:

- hochtransparentes PC

Klemmeinsatz:

- Messing

Schrauben:

- Stahl, verzinkt
- auch in Messing lieferbar

Temperaturbeständigkeit:

- max. 130 °C

Glühdrahtprüfung:

- 960 °C

Ausführung gem.:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

Prüfzeichen:

- IMQ

Boxline BK 2:

- Ausführung mit 2 Leiteröffnungen

junction box connectors

1-pole end terminal with cable entrance

insulating part:

- transparent PC

clamp:

- brass

screws:

- steel, zinc plated
- also available in brass

temperature stability:

- max. 130 °C

glow wire test:

- 960 °C

acc. to:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

approval:

- IMQ

boxline BK 2:

- 2 conductor outlets

boxline

borne terminale unipolaire avec entrée de conducteur en entonnoir

isolant:

- PC très transparent

borne:

- laiton

vis:

- acier, galvanisé
- livrable en laiton

Résistance max.:

- 130 °C

Essai au filament:

- 960 °C

selon:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

norme:

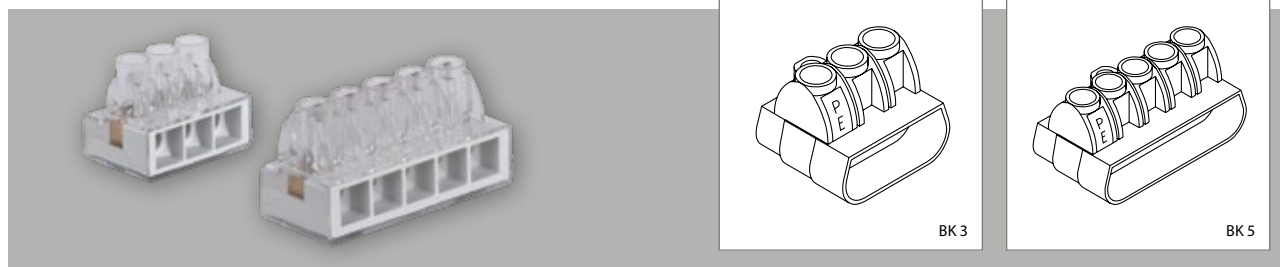
- IMQ

boxline BK 2:

- 2 entrées

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Anschlussquerschnitt cross section section mm ²
BK 40	370 01 81	25	10	4
BK 60	370 01 82	25	10	6
BK 100	370 01 83	10	10	10
BK 160	370 01 84	10	5	16
BK 250	370 01 85	5	1	25
BK 350	370 01 86	5	1	35
BK 2/60	370 01 87	20	1	2 x 6
BK 2/160	370 01 88	20	1	2 x 16
BK 2/250	370 01 89	10	1	2 x 25
BK 2/350	370 01 90	5	1	2 x 35

Boxline 3 und 5



Boxline

Einpolige Endklemme mit Leiter-Einführungstrichter

Isolierkörper:

- hochtransparentes PC

Klemmeinsatz:

- Messing

Schrauben:

- Stahl, verzinkt
- auch in Messing lieferbar

Temperaturbeständigkeit:

- max. 130 °C

Glühdrahtprüfung:

- 960 °C

Ausführung gem.:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

Prüfzeichen:

- IMQ

Boxline BK 3:

- Ausführung mit 3 Leiteröffnungen

Boxline BK 5:

- Ausführung mit 5 Leiteröffnungen

junction box connectors

1-pole end terminal with cable entrance

insulating part:

- transparent PC

clamp:

- brass

screws:

- steel, zinc plated
- also available in brass

temperature stability:

- max. 130 °C

glow wire test:

- 960 °C

acc. to:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

approval:

- IMQ

boxline BK 3:

- 3 conductor outlets

Boxline BK 5:

- 5 conductor outlets

boxline

borne terminale unipolaire avec entrée de conducteur en entonnoir

isolant:

- PC très transparent

borne:

- laiton

vis:

- acier, galvanisé
- livrable en laiton

Résistance max.:

- 130 °C

Essai au filament:

- 960 °C

selon:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

norme:

- IMQ

boxline BK 3:

- 3 entrées

boxline BK 5:

- 5 entrées

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Anschlussquerschnitt cross section section mm ²
BK 3/60	370 01 91	10	1	3 x 6
BK 3/160	370 01 92	5	1	3 x 16
BK 3/250	370 01 93	5	1	3 x 25
BK 5/60	370 01 94	10	1	5 x 6
BK 5/160	370 01 95	5	1	5 x 16
BK 5/250	370 01 96	5	1	5 x 25

INSTALLATIONSMATERIAL

Trägerteil



Trägerteil für Boxline 2, 3 und 5

- zum Aufbringen auf Hutschienen 35 mm, nach DIN-EN 50022
- mit vormontierter Kreuzschlitzschraube

Material: Polyamid

holder for boxline 2, 3 and 5

- to be mounted onto the din-rail 35 mm, acc. to DIN-EN 50022
- cross-head screws already mounted

material: Polyamid

support pour boxline 2, 3 et 5

- pour montage sur rail de 35 mm, selon DIN-EN 50022
- avec vis cruciforme préinstallée

matière: polyamide

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
SM - 159	203 01 02	10

Keramische Klemmen



Keramische Klemmen

- max. 6 mm², eindrätig, 32 A / 400 V
- max. Arbeitstemperatur 300 °C

ceramic terminals

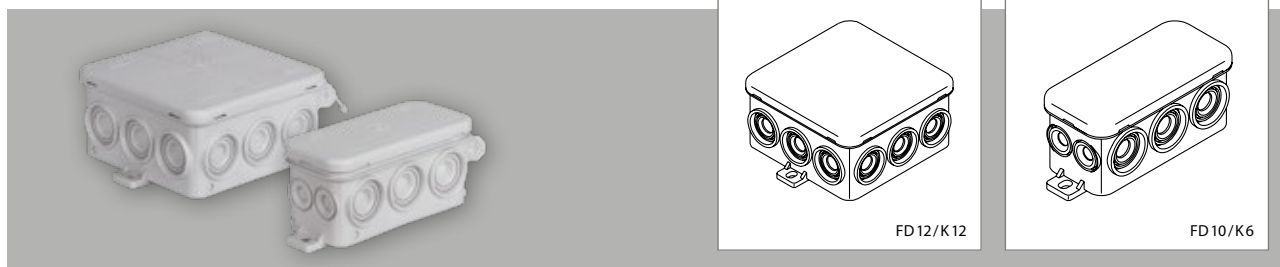
- max. 6 mm², solid, 32 A / 400 V
- max. working temperature 300 °C

bornes céramiques

- max. 6 mm², fil rigide, 32 A / 400 V
- T° max. 300 °C

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Nenn-Querschnitt cross section section mm ²
AK 2/6 A 2-polig	370 04 01	108	2	2,5/4
AK 3/6 A 3-polig	370 04 02	72	3	2,5/4

Feuchtraum-Abzweigdosen



Feuchtraum-Abzweigdosen IP 55

- Dose: PE flammwidrig RAL 7035
- Deckel: PP flammwidrig RAL 7035
- für IEC-Rohr VR 20 und M 20

dampproof junction boxes IP 55

- box: PE flame retardant RAL 7035
- lid: PP flame retardant RAL 7035
- for IEC tubes VR 20 and M 20

boîtes de dérivation hydrofuges IP 55

- boîte: PE ignifuge RAL 7035
- couvercle: PP ignifuge RAL 7035
- pour câble et tubes VR 20 et M 20

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Anzahl der Kabeleinführungen amount of cable incomings nb. entrées
FD 7/K8	75 x 75 x 35 mm	304 01 02	50	7
FD 12/K12	85 x 85 x 38 mm	304 01 03	50	12
FD 10/K6	80 x 42 x 35 mm	304 01 07	10	10

Zweikomponenten-Verteilerdosen



Zweikomponenten-Verteilerdosen IP 65

- VDE, 400 V
- SEMKO, DEMKO, NEMKO

Material:

- Polypropylen, schlagzäh
- Membranen: hochelastischer Synthesekautschuk
- 10 Einführungen seitlich
- 2 Einführungen am Boden
- geeignet für Kabel bis max. ø 17 mm
- Deckel aufclipsbar

Die Membrane muss vor der Einführung des Kabels durchgestoßen werden. 1 Verschlussstopfen ist beigegefügt.

two-component box IP 65

- VDE, 400 V
- SEMKO, DEMKO, NEMKO

material:

- polypropylene, high impact resistant
- membrane: snappy synthetic rubber
- 10 lateral cable entrances
- 2 cable entrances on the bottom
- suitable for cables up to max. ø 17 mm
- cover to be clipped-on

The membrane can be pushed through before the entrance of the cable. 1 cover is enclosed.

boîte à 2 composants IP 65

- VDE, 400 V
- SEMKO, DEMKO, NEMKO

matière:

- polypropylène très résistant
- membranes: caoutchouc synthétique
- élastique 10 entrées latérales
- 2 entrées au fond
- convient aux câbles jusqu'à ø 17 mm

Membranes à perforer avant passage du câble, 1 bouchon joint pour les ouvertures par erreur.

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Anzahl der Kabeleinführungen amount of cable incomings nb. entrées	
AP 9/G	grau/grey/gris	86 x 86 x 39 mm	304 01 11	10	10 + 2
AP 10/G	grau/grey/gris	100 x 100 x 46,5 mm	304 01 12	5	10 + 2
AP 9/M	schwarz/black/noir	86 x 86 x 39 mm	304 01 18	10	10 + 2
AP 10/W	weiß/white/blanc	100 x 100 x 46,5 mm	304 01 20	5	10 + 2
AP 9/W	weiß/white/blanc	86 x 86 x 39 mm	304 01 13	10	10 + 2